

# Clackamas Middle College



**Clackamas Middle College**  
**12021 SE 82<sup>nd</sup> Avenue**  
**Happy Valley, Oregon 97086**

**Phone: 503.518.5925**  
**Fax: 503.518.5928**

April 25, 2018

Clackamas Middle College Students and Parents,

This letter is to notify you of important upcoming dates to help complete important graduation requirements. **On Friday, May 4<sup>th</sup>, and Friday, May 18<sup>th</sup>, we will be administering the Oregon Smarter Balanced State Assessment to all juniors enrolled in Clackamas Middle College.** *Seniors who have testing or work samples remaining for graduation will need to attend these days as well. All other students in our College Prep Program are not required to attend school on these days.*

We will begin with the math and science assessments on Friday, May 4<sup>th</sup>, followed by the English/language arts (ELA) assessment on Friday, May 18<sup>th</sup>. Juniors are required to take both of these tests as evidence of their proficiency toward the “Essential Skills” graduation requirement. These assessments will also show the level of effectiveness of our instructional programs and how they connect to state standards.

Administering this test on Friday, May 4<sup>th</sup>, and May 18<sup>th</sup>, allows us to ensure:

- Fair and equitable testing for each student
- Standardized test administration so that the testing environment is similar for all students
- Test security and student confidentiality practices
- Test validity and accuracy
- Efficiency to minimize the burden for students, teachers, and school test coordinators

**If you are a junior in any of our programs at CMC, plan on being here for the full day from 8:50am-2:50pm on both Friday, May 4<sup>th</sup>, and May 18<sup>th</sup>.** Prior to the first activity, we will be providing breakfast snacks and beverages. We also will be providing lunch to those who are interested prior to our testing in the afternoon. We believe this will help all of our juniors perform to the best of their ability.

Thank you for your understanding and patience during these days as we prepare to wrap up another successful school year!

Respectfully,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'B. Sien'.

Brian Sien, Ed.D.  
Principal  
Clackamas Middle College

**Clackamas Middle College**  
**12021 SE 82<sup>nd</sup> Avenue**  
**Happy Valley, Oregon 97086**

**Phone: 503.518.5925**  
**Fax: 503.518.5928**

25 апреля 2018 года

Студенты и родители Студентов,

Это письмо должно уведомить вас о важных предстоящих датах, чтобы помочь заполнить важные требования к градации. В пятницу, 4 мая и в пятницу, 18 мая, мы будем руководить Оценкой сбалансированного состояния штата Орегон для всех юниоров, обучающихся в Среднем колледже Клакамас. Пожилым людям, у которых есть тесты или образцы работы, оставшиеся для окончания, также нужно будет посещать эти дни. Все остальные учащиеся нашей программы подготовки в колледже не обязаны посещать школу в эти дни.

Мы начнем с оценки математики и науки в пятницу, 4 мая, а затем в пятницу, 18 мая, с оценкой английского / английского искусства (ELA). Юниоры должны взять оба этих теста в качестве свидетельства их мастерства в отношении требования «Основные навыки». Эти оценки также покажут уровень эффективности наших учебных программ и то, как они связаны с государственными стандартами.

Администрирование этого теста в пятницу, 4 мая и 18 мая позволяет нам обеспечить:

- Справедливое и справедливое тестирование для каждого учащегося
- Стандартизированное администрирование тестирования, чтобы тестовая среда была одинаковой для всех учащихся
- Тестирование безопасности и практики конфиденциальности учащихся
- Проверка достоверности и точности
- Эффективность для минимизации нагрузки на студентов, преподавателей и координаторов школьных испытаний

Если вы являетесь младшим в любой из наших программ в СМС, планируйте быть здесь на весь день с 8:50 до 14:00, как в пятницу, 4 мая, так и 18 мая. Перед первым мероприятием мы будем предлагать закуски и напитки на завтрак. Мы также будем обедать тем, кто интересуется до нашего тестирования днем. Мы считаем, что это поможет всем нашим юниорам выполнить все возможное.

Благодарим вас за понимание и терпение в эти дни, когда мы готовимся к завершению еще одного успешного учебного года!

С уважением,

Брайан Сиен, Ed.D.  
принципал  
Студенческий колледж Clackamas

# Clackamas Middle College



**Clackamas Middle College**  
**12021 SE 82<sup>nd</sup> Avenue**  
**Happy Valley, Oregon 97086**

**Phone: 503.518.5925**  
**Fax: 503.518.5928**

25 de abril de 2018

Estudiantes y padres de Clackamas Middle College,

Esta carta es para notificarle las próximas fechas importantes para ayudar a completar los requisitos de graduación importantes. El viernes 4 de mayo y el viernes 18 de mayo, administraremos la Evaluación Estatal de Oregon Smarter Balanced para todos los estudiantes de tercer año matriculados en Clackamas Middle College. Las personas mayores que tengan pruebas o muestras de trabajo restantes para la graduación también deberán asistir estos días. Todos los demás estudiantes de nuestro Programa de preparación universitaria no están obligados a asistir a la escuela en estos días.

Comenzaremos con las evaluaciones de matemáticas y ciencias el viernes 4 de mayo, seguido de la evaluación de inglés / artes del lenguaje (ELA) el viernes 18 de mayo. Se requiere que los Juniors tomen ambas pruebas como evidencia de su dominio hacia el requisito de graduación de "Destrezas Esenciales". Estas evaluaciones también mostrarán el nivel de efectividad de nuestros programas de instrucción y cómo se conectan con los estándares estatales.

La administración de esta prueba el viernes 4 de mayo y el 18 de mayo nos permite garantizar:

- Pruebas justas y equitativas para cada estudiante
- Administración de exámenes estandarizados para que el entorno de evaluación sea similar para todos los estudiantes
- Prueba de seguridad y prácticas de confidencialidad del estudiante
- Validez y precisión de la prueba
- Eficiencia para minimizar la carga para los estudiantes, maestros y coordinadores de exámenes escolares

Si es estudiante de primer año en cualquiera de nuestros programas en CMC, planifique estar aquí todo el día de 8:50 a.m. a 2:50 p.m. los viernes, 4 de mayo y 18 de mayo. Antes de la primera actividad, proporcionaremos bocadillos y bebidas para el desayuno. También proporcionaremos almuerzos a aquellos que estén interesados antes de nuestras pruebas por la tarde. Creemos que esto ayudará a todos nuestros jóvenes a realizar lo mejor que puedan.

¡Gracias por su comprensión y paciencia durante estos días mientras nos preparamos para concluir otro año escolar exitoso!

Respetuosamente,

Brian Sien, Ed.D.  
Director de escuela  
Clackamas Middle College

**Clackamas Middle College**  
**12021 SE 82<sup>nd</sup> Avenue**  
**Happy Valley, Oregon 97086**

**Phone: 503.518.5925**  
**Fax: 503.518.5928**

25 квітня 2018 року

Clackamas середніх коледжів студентів та батьків,

Це лист, щоб повідомити вас про важливі майбутні дати, щоб допомогти виконати важливі вимоги до випускних робіт. У п'ятницю, 4 травня та п'ятницю, 18 травня, ми будемо проводити Орегонську розумну збалансовану державну оцінку для всіх юніорів, які навчаються в Середній коледж Клакамас. Люди похилого віку, які мають випробування або робочі зразки, що залишаються для випуску, повинні бути присутніми і в ці дні. Всі інші студенти в нашій програмі підготовки до коледжу не повинні відвідувати школу в ці дні.

Ми почнемо з оцінок математики та науки в п'ятницю, 4 травня, а потім оцінять курс англійської / мова мистецтв (ELA) у п'ятницю, 18 травня. Юніори повинні брати обидві ці тести як свідчення їхньої майстерності до вимоги про закінчення "Основних навичок". Ці оцінки також покажуть рівень ефективності наших навчальних програм та їх підключення до державних стандартів.

Адміністрування цього тесту в п'ятницю, 4 травня та 18 травня дозволяє нам забезпечити:

- Справедливий та справедливий контроль для кожного студента
- Стандартне адміністрування тестів, щоб середовище тестування було схожим для всіх студентів
- Перевірте безпеку та практику конфіденційності студентів
- Перевірка дійсності та точності
- Ефективність для мінімізації тягаря для студентів, викладачів та шкіл-тест-координаторів

Якщо ви є молодшим у будь-якому з наших програм у СМС, плануйте бути тут на повний день з 8:50 до 14:00 по п'ятницю, 4 травня та 18 травня. До першої діяльності ми надамо сніданки та напої. Ми також забезпечимо обід тим, хто зацікавлений перед нашим тестуванням у другій половині дня. Ми віримо, що це допоможе всім нашим юніорам досягати максимум зусиль.

Дякую за ваше розуміння та терпіння протягом цих днів, коли ми підготуємось до завершення ще одного успішного навчального року!

З повагою,

Брайан Сієн, Ed.D.  
Головний  
Клачанський середній коледж

**Clackamas Middle College**  
**12021 SE 82<sup>nd</sup> Avenue**  
**Happy Valley, Oregon 97086**

**Phone: 503.518.5925**  
**Fax: 503.518.5928**

25 tháng 4 năm 2018

Clackamas Middle College Học sinh và phụ huynh,

Thư này là để thông báo cho bạn về các ngày sắp tới quan trọng để giúp hoàn thành các yêu cầu tốt nghiệp quan trọng. Vào thứ Sáu, ngày 4 tháng Năm và thứ Sáu, ngày 18 tháng Năm, chúng tôi sẽ quản lý Đánh Giá Nhà Nước Cân Bằng Smarter Balanced của Oregon cho tất cả các học sinh ghi danh vào Clackamas Middle College. Người cao niên có mẫu thử hoặc mẫu công việc còn lại để tốt nghiệp cũng sẽ cần tham dự những ngày này. Tất cả các học sinh khác trong Chương Trình Dự Bị Đại Học của chúng tôi không bắt buộc phải đi học vào những ngày này.

Chúng tôi sẽ bắt đầu với các bài thi toán và khoa học vào thứ Sáu, ngày 4 tháng Năm, tiếp theo là đánh giá trình độ Anh ngữ / ngôn ngữ (ELA) vào thứ Sáu, 18 tháng Năm. Các học sinh lớp sáu được yêu cầu thực hiện cả hai bài kiểm tra này như là bằng chứng về sự thành thạo của họ đối với yêu cầu tốt nghiệp "Kỹ năng cần thiết". Những đánh giá này cũng sẽ cho thấy mức độ hiệu quả của các chương trình giảng dạy của chúng tôi và cách chúng kết nối với các tiêu chuẩn của tiểu bang.

Quản lý thử nghiệm này vào thứ Sáu, ngày 4 tháng 5 và ngày 18 tháng 5, cho phép chúng tôi đảm bảo:

- Kiểm tra công bằng và công bằng cho mỗi học sinh
- Quản lý kiểm tra chuẩn hóa để môi trường kiểm tra tương tự cho tất cả học sinh
- Kiểm tra an ninh và thực hành bảo mật của học sinh
- Kiểm tra tính hợp lệ và chính xác
- Hiệu quả để giảm thiểu gánh nặng cho học sinh, giáo viên và các điều phối viên kiểm tra trường học

Nếu bạn là học sinh cơ sở trong bất kỳ chương trình nào của chúng tôi tại CMC, hãy lên kế hoạch ở đây cả ngày từ 8:50 sáng đến 2g50 chiều vào các ngày thứ Sáu, ngày 4 tháng 5 và ngày 18 tháng 5. Trước hoạt động đầu tiên, chúng tôi sẽ cung cấp đồ ăn nhẹ và đồ uống. Chúng tôi cũng sẽ cung cấp bữa ăn trưa cho những người quan tâm trước khi thử nghiệm vào buổi chiều. Chúng tôi tin rằng điều này sẽ giúp tất cả các đàn em của chúng tôi thực hiện tốt nhất khả năng của mình.

Cảm ơn sự thông cảm và kiên nhẫn của bạn trong những ngày này khi chúng tôi chuẩn bị kết thúc một năm học thành công khác!

Trân trọng,

Brian Sien, Ed.D.  
Hiệu trưởng  
Cao đẳng trung học Clackamas